



▲老師傅談洲生遇到一塊未被雕刻的玉石，雕刻成「永生花」送給妻子，「以後不用再送花了！」



▲談浩然把傳統玉石變為戒指、項鍊等時尚飾品。



▲談洲生低頭專心雕刻玉石，兒子談浩然在旁觀摩學習。

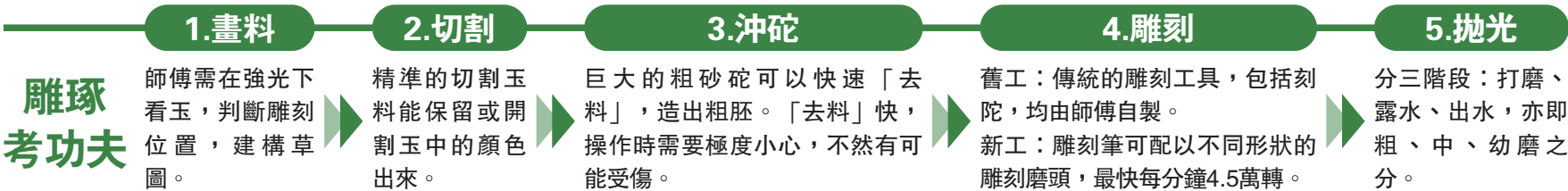


敬老傳孝，  
陪伴也是盡孝。  
「多年來看  
着爸爸在工場工  
作，突然靜了，  
很不習慣。」眼見

當了40年玉石雕匠的父親談洲生，八年前因病暫緩步伐，兒子談浩然毅然投身玉石飾品設計，與父親「拍住上」。爸爸負責雕刻玉石，兒子接手設計及飾品的金屬部分，一改傳統，把玉石變成戒指、項鍊等新潮流飾品。

手工製品帶着「人情味」，而每一顆玉石都是獨一無二，以為傳統手藝會逐漸被時代淘汰，但年輕人把傳統結合創意，重新出發，「他的作品令我很驚喜！」匠人爸爸看着兒子，一臉滿足，父子兵上場，傳承文化工藝。

大公報記者 鍾佩欣（文） 何嘉駿（圖）



## 辦工作坊推廣傳統文化

### 面臨失傳

一塊手工玉石加工程序繁複，由切割、雕刻到打磨等至少有五個步驟，要學習當中的精髓，絕非朝夕可成。談洲生父子不時會舉辦工作坊等活動，讓大眾了解手工雕刻玉器背後的工作、意義，希望玉石文化得到珍惜。

傳統工藝的意義和工夫面臨失傳，談洲生希望透過不同的工作坊，將這些文化留給下一代，讓普羅大眾知道香港仍有值得保留的手工藝，

「引起其他人的興趣，他們就會深究，不是買回去就算，壞了就隨手掉。」

過去知專設計學院亦會不定期舉辦高峰會，邀請不同國家及地區的教授互相分享，談洲生在當中介紹玉石戒指製作過程，外地教授對此相當感興趣。未來，兩父子會汲取更多專家及客人意見，在款式上尋求更多變化。談浩然說到，暫時市民反饋正面，但大方向上仍需努力，慢慢推廣中，最終目的是走出香港，希望讓世界各地知道「原來香港有玉石師傅！」

## 玉石分三個等級

### 話你知

玉的質地堅硬細膩，色澤均勻，每塊玉石都是獨一無二，屬於自然界的美石。翡翠是玉的一種，顏色千變萬化，多為白、綠、紅、紫、藍、黃、黑、粉紅等。

香港玉器商會資料顯示，玉石行

內人對「玉」分為A、B、C三個等級分類，A玉是沒經過化學處理的天然硬玉質翡翠；B玉是經過化學處理及注入樹脂的硬玉質翡翠；C玉是經染色處理的硬玉質翡翠；另一種「B+C」玉是經過化學處理、注入樹脂及染色的硬玉質翡翠。

## 下周秋涼 低見14℃

【大公報訊】記者莫思年報道：中秋節過了一段時間，踏入11月，本港日間溫度仍經常接近30度，情況在下星期情況會有變化，天文台昨日發布的「九天天氣預報」，表示一股強烈東北季候風會在周末抵達華南，下周初該區氣溫逐步下降，預計下周二（14日）本港市區氣溫最低攝氏19度。在「香港及珠江三角洲區域自動分區天氣預報」當中更預

期，當日凌晨北區只有15至16度，八鄉更低見14度。  
天文台預告未來幾日的天氣，指一股東北季候風會在未來兩三日影響廣東沿岸，該區風勢較大，會有一兩陣雨。今日漸轉多雲，日間部分時間天色明朗。晚上有一兩陣微雨，氣溫介乎23至27度；明日大致多雲，早晚有一兩陣微雨，氣溫介乎24至27度。

### 九日天氣預報

7日（星期二）	24-28℃
8日（星期三）	24-27℃
9日（星期四）	25-28℃
10日（星期五）	25-29℃
11日（星期六）	24-28℃
12日（星期日）	23-27℃
13日（星期一）	20-25℃
14日（星期二）	19-24℃
15日（星期三）	20-25℃

資料來源：香港天文台

## 巧奪天工 發掘玉器主題

### 心靈工藝

「如何脫穎而出呢？要讓客人覺得你的東西是特別的」，入行40年的玉石匠人談洲生，一直鑽研以原石的形態設計出特別的玉石主題。玉石匠人的創作路上，除了有兒子的陪伴，其「忠實粉絲」——太太，更是一直支持。

談太收藏了丈夫許多得意之作，在採訪過程中談太在腰包拿出數塊玉石，滿臉甜笑向記者介紹當中的小故事。

### 「永生花」最得妻子歡心

眾多作品之中，最得談太歡心的是一塊名為「永生花」的玉石。早在兩、三年前談洲生在機緣巧合下看到一塊未被雕刻的玉石，「是它告訴我，它可以雕刻成一棵永生花！」談洲生說，「我雕成花以後，我覺得好美，就送給太太，以後不用再送花了！」太太在旁

邊肯定地說，「我最欣賞我先生的創意，他的手藝已達到高鋒！」玉石匠人展現如此浪漫的一面，誰說玉石土氣？

「不是你想想雕刻什麼就是什麼，更講求天時地利！」談洲生認為每一塊的玉石都是獨特的，根據玉石不同顏色及位置來雕刻，玻璃玉石的葉蟲、體積較指甲還小的鮑魚玉石，都是談洲生達珍藏級別的作品。

玉石設計，還看緣份。五年前，有位男士的妻子因癌症需要做手術，手腕的玉鐲必須打破移除，惜妻子最終不敵病魔離世。那位男士拿着妻子的玉鐲遺物，找到談洲生師傅，「我太太很喜歡那手鐲，可否改造成其他飾物？」談洲生當時看到手鐲的紋路基本上沒有裂痕，靈機一動，打造成五條錦鯉形狀的吊墜給男士和他們的子女，寓意前程似錦，讓四位孩子帶着媽媽的祝福生活下去。

# 子承父業 雕出新潮

創意＋努力 傳統工藝活起來

飾品製作步驟



### 01..... 切割出飾品外形



### 02..... 機械打磨黃銅表面



### 03..... 用火槍燒軟黃銅



### 04..... 飾品造型，打造外形曲度



### 05..... 完成飾品鑲嵌



## 勞工處招聘會 提供逾2600職位

【大公報訊】勞工處將於明日（8日）起一連兩日在深水埗西九龍中心舉行職場新機遇招聘會，共有約40間機構參加，進行即場招聘，合共提供超過2600個不同行業的職位空缺，當中89%屬全職空缺，大部分月薪介乎1.3萬至2.1萬元。

### 職位類別廣泛

勞工處表示，為期兩日的招聘會，每日分別約有20間機

構於會場設置櫃位，提供的職位類別相當廣泛，包括工程師、會計主任、糕餅師、裁縫員、調酒員、程式員、文員、廚房助理、保安主任、電子商貿助理、倉務員等。  
勞工處指出，今次招聘會約89%為全職空缺，大部分月薪介乎1.3萬元至2.1萬元；約94%的職位空缺學歷要求為中五或以下，約69%職位空缺無需相關工作經驗。  
求職人士可即場遞交職位

申請，有機會即場接受面試，亦可在勞工處設於場內的櫃位查詢該處提供的就業服務。

### 招聘會詳情

日期：11月8日及9日  
時間：上午11時至下午5時30分（每日下午5時截止入場）  
地點：深水埗欽州街37K西九龍中心1樓大堂（近港鐵深水埗站C1出口）